



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 8 dicembre 2022
(OR. en)

15562/22

LIMITE

**CORLX 1126
CFSP/PESC 1636
COASI 231
COARM 257
CONUN 307
FIN 1287**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO che modifica la decisione (PESC)
2016/849, relativa a misure restrittive nei confronti della Repubblica
popolare democratica di Corea

DECISIONE (PESC) 2022/... DEL CONSIGLIO

del ...

**che modifica la decisione (PESC) 2016/849, relativa a misure restrittive
nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 29,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

considerando quanto segue:

- (1) Il 27 maggio 2016 il Consiglio ha adottato la decisione (PESC) 2016/849¹.
- (2) Nelle conclusioni del 17 luglio 2017 il Consiglio ha affermato che l'Unione avrebbe preso in considerazione ulteriori risposte adeguate alle azioni della Repubblica popolare democratica di Corea (RPDC) che compromettono il regime globale di non proliferazione e disarmo, in particolare tramite misure restrittive autonome supplementari.
- (3) Il 22 dicembre 2017 il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite (UNSC) ha adottato la risoluzione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ("UNSCR") 2397 (2017), con la quale ha ribadito che la RPDC: non deve effettuare ulteriori lanci che utilizzano la tecnologia di missili balistici o test nucleari e deve astenersi da qualsiasi altra provocazione; deve sospendere immediatamente tutte le attività connesse al suo programma di missili balistici e, in tale contesto, ripristinare i propri impegni assunti in precedenza riguardo a una moratoria su tutti i lanci di missili; deve abbandonare immediatamente tutte le armi nucleari e i programmi nucleari esistenti in modo completo, verificabile e irreversibile e cessare immediatamente tutte le attività connesse; e deve abbandonare qualsiasi altro programma esistente legato alle armi di distruzione di massa e ai missili balistici in modo completo, verificabile e irreversibile.

¹ Decisione (PESC) 2016/849 del Consiglio, del 27 maggio 2016, relativa a misure restrittive nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea e che abroga la decisione 2013/183/PESC (GU L 141 del 28.5.2016, pag. 79).

- (4) Tra il 5 gennaio e il 18 novembre 2022 la RPDC ha lanciato almeno 63 missili balistici, compresi molteplici missili balistici intercontinentali.
- (5) Il 5 novembre 2022 l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza ("alto rappresentante") ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'Unione in cui condanna il significativo aumento dei lanci illegali di missili da parte della RPDC, tra cui un missile balistico intercontinentale e un missile balistico a corto raggio atterrato a sud della linea di limite con il Nord. L'alto rappresentante ha dichiarato che tali azioni hanno costituito una pericolosa escalation nella violazione, da parte della RPDC, delle UNSCR e un segnale allarmante della sua intenzione di continuare a compromettere il regime globale di non proliferazione, e che ciò costituisce una grave minaccia per tutte le nazioni e mina la pace e la sicurezza internazionali e regionali. L'alto rappresentante ha inoltre dichiarato che tali azioni richiedono una risposta risoluta da parte dell'UNSC e ha chiesto la piena attuazione delle sanzioni per impedire alla RPDC di procurarsi materiali, conoscenze e finanziamenti a sostegno dei suoi programmi di armi illegali. Il 19 novembre 2022 l'alto rappresentante ha rilasciato un'altra dichiarazione a nome dell'Unione, in cui ha condannato il lancio, da parte della RPDC, di un missile balistico intercontinentale che il 18 novembre è atterrato nella zona economica esclusiva del Giappone e ha nuovamente invitato la RPDC a rispettare gli obblighi che le derivano dalle UNSCR. L'alto rappresentante ha inoltre ribadito la necessità di reagire in modo adeguato e ha ricordato a tutti i membri delle Nazioni Unite il loro dovere di adottare misure per attuare pienamente le sanzioni imposte dall'UNSC.

- (6) In considerazione del proseguimento delle attività connesse ai missili balistici da parte della RPDC in violazione e palese inosservanza delle pertinenti risoluzioni dell'UNSC, otto persone e quattro entità (comprese due navi) dovrebbero essere inserite nell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi oggetto di misure restrittive di cui agli allegati II e III della decisione (PESC) 2016/849.
- (7) È opportuno pertanto modificare di conseguenza la decisione (PESC) 2016/849,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli allegati II e III della decisione (PESC) 2016/849 sono modificati conformemente all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a ...,

Per il Consiglio
Il presidente

ALLEGATO

La decisione (PESC) 2016/849 è così modificata:

- 1) l'allegato II è così modificato:
- a) alla rubrica "I. Persone ed entità responsabili dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa, o persone o entità che agiscono per loro conto o sotto la loro direzione, ovvero entità da esse possedute o controllate", sottorubrica "A. Persone", sono aggiunte le voci seguenti:

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"32.	KIM Kwang Yon 김광연		Data di nascita: 30.7.1966 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: 563210059 (scaduto nel 2018); 654410104 (scaduto nel 2019)	+	In qualità di rappresentante della Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) nell'Africa meridionale, KIM Kwang Yon partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
33.	KIM Su Il 김수일		Data di nascita: 4.3.1985 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: 108220348; 745220480 Indirizzo: Ho Chi Minh, Vietnam	+	Dal 2016 KIM Su Il è un agente in Vietnam del Munitions Industry Department e svolge attività economiche, commerciali, minerarie e di trasporto marittimo associate alle attività commerciali del Munitions Industry Department per generare introiti in valuta estera per la RPDC. È coinvolto nell'esportazione di prodotti della RPDC, quali antracite e concentrato di titanio. Ha inoltre generato introiti in valuta estera importando ed esportando materie prime verso e dalla RPDC ed esportando merci vietnamite in Cina e in altri paesi. È pertanto responsabile di attività finanziarie a sostegno dei programmi nucleari e balistici della RPDC.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Data di nascita: 1970 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), PAK Kwang Hun partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Data di nascita: 15.9.1970 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Indirizzo: Consolato generale della RPDC a Nakhodka, Federazione russa Funzione o professione: rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) Viceconsole presso il consolato generale della RPDC a Nakhodka, Federazione russa	+	In qualità di rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), KIM Ho Kyu partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
36.	JONG Yong Nam 정영남		Data di nascita: 26.1.1966 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: PS 927120050 Indirizzo: Minsk, Bielorussia Funzione o professione: rappresentante a Minsk della seconda accademia di scienze naturali della RPDC	+	In qualità di rappresentante a Minsk (Bielorussia), di un'organizzazione avente legami diretti con la seconda accademia di scienze naturali della RPDC, JONG Yong Nam partecipa alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

- b) alla rubrica "I. Persone ed entità responsabili dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa, o persone o entità che agiscono per loro conto o sotto la loro direzione, ovvero entità da esse possedute o controllate", sottorubrica "B. Entità", è aggiunta la voce seguente:

	Nome	Pseudonimi	Ubicazione	Data di designazione	Altre informazioni
"6.	Ministry of Rocket Industry 로켓공업부	Rocket Industry Department	Pyongchon, RPDC	+	Il gruppo di esperti dell'ONU ha ricevuto informazioni su una persona impiegata presso società collegate al Ministry of Rocket Industry che è coinvolta nell'acquisizione di finanziamenti attraverso la vendita di applicazioni di <i>phishing</i> vocale. Il gruppo di esperti dell'ONU ha inoltre ricevuto informazioni da vari Stati membri dell'ONU su una persona che acquista, per il Ministry of Rocket Industry, polvere di alluminio e altri prodotti di cui è noto l'uso nei propellenti a combustibile solido. Il gruppo di esperti dell'ONU segnala che il Ministry of Rocket Industry è un'agenzia del dipartimento del Munitions Industry Department. Dal momento che il Munitions Industry Department è responsabile dello sviluppo della tecnologia nucleare e missilistica, i finanziamenti acquisiti dal Ministry of Rocket Industry potrebbero essere utilizzati per sostenere lo sviluppo di tecnologie nucleari e missilistiche vietate dalle UNSCR."

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

- c) alla rubrica "III. Persone ed entità coinvolte nella fornitura alla RPDC o dalla RPDC di armi e materiale correlato di tutti i tipi, o di prodotti, materiali, attrezzature, beni o tecnologie che potrebbero contribuire ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa", sottorubrica "B. Entità", sono aggiunte le voci seguenti:

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"1.	Unica		Tipo di nave: nave cisterna, petroliera Sede principale: RPDC, Repubblica popolare cinese IMO: 8514306	+	La petroliera e nave cisterna Unica partecipa attivamente a operazioni di trasferimento di petrolio raffinato da nave a nave e di riciclaggio di identità delle navi allo scopo di realizzare con successo consegne di petrolio raffinato nella RPDC, in violazione della UNSCR 2397 (2017). Unica è regolarmente citata dal gruppo di esperti dell'ONU a norma della UNSCR 1874 (2009) ai fini della designazione da parte del comitato. Unica è pertanto coinvolta in forniture che potrebbero contribuire ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
2.	New Konk		<p>Tipo di nave: nave cisterna, petroliera</p> <p>Proprietario: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Sede principale: RPDC, Repubblica popolare cinese</p> <p>IMO: 9036387</p>	+	<p>La petroliera e nave cisterna New Konk partecipa attivamente a operazioni di trasferimento di petrolio raffinato da nave a nave e di riciclaggio di identità delle navi allo scopo di realizzare con successo consegne di petrolio raffinato nella Repubblica democratica popolare di Corea, in violazione della UNSCR 2397 (2017). New Konk è regolarmente citata dal gruppo di esperti dell'ONU a norma della UNSCR 1874 (2009) ai fini della designazione da parte del comitato.</p> <p>New Konk è pertanto coinvolta in forniture che potrebbero contribuire ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."</p>

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

2) l'allegato III, è così modificato:

a) alla rubrica "A. Persone", sono aggiunte le voci seguenti:

	Nome	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"29.	KIL Jong Hun	Data di nascita: 7.8.1965 / 20.2.1972 Numero di passaporto: 563410081 / 472410022 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante della Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID), Kil Jong Hun è responsabile di prestare assistenza nell'approvvigionamento di armi alla Guinea equatoriale, eludendo così l'embargo internazionale sulle armi stabilito dalle pertinenti UNSCR. È oggetto di sanzioni statunitensi dal 2015. In precedenza, in qualità di rappresentante dell'entità designata KOMID in Namibia, godendo dello status diplomatico, ha aperto un conto bancario in Sudafrica. In virtù della sua posizione, continua le sue attività di proliferazione per la KOMID, fornendo preziosi finanziamenti alla RPDC nonostante le sanzioni internazionali.
30.	PYON Kwang Chol	Data di nascita: 16.9.1964 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di vice rappresentante di una presunta società di copertura della seconda accademia di scienze naturali a Dalian (Cina), PYON Kwang Chol partecipa alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

	Nome	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
31.	O Yong Ho	Data di nascita: 25.12.1961 Numero di passaporto: 108410041 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante a Mosca (Federazione russa), con legami diretti con la seconda accademia di scienze naturali, O Yong Ho partecipa, godendo dello status diplomatico, alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.

b) alla rubrica "B. Entità", è aggiunta la voce seguente:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"9.	Korea Rounsán Trading Corporation 로은산무역회사		+	La Korean Rounsán Trading Corporation è una società dipendente dal Ministry of Rocket Industry della RPDC. In quanto tale, l'entità è direttamente coinvolta nella fornitura di sostegno ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. La società è particolarmente coinvolta nella creazione di imprese in partecipazione nella RPDC, nella promozione di progetti su larga scala con società cinesi, nell'invio di lavoratori della RPDC e nella gestione dell'approvvigionamento di grandi attrezzature europee."

+ GU: inserire la data di pubblicazione della presente decisione.